

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEICULES

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque F O R D (USA)	M U S T A N G Moteur M - (285 CV-SAE)	Fiche d'homologation n° CH 0287 36
---	--------------------------------	---	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "MUSTANG" ou "Mach I" de ch.côté s.ailes avant & s. couvercle coffre "63 D" = mod. standard ou "63 R" = "Mach I" = variante d'exécution s.plaquette constructeur "0.M" en préfixe du no de châssis et s.plaquette constructeur rivée à gauche dans la porte.

Numéro du châssis frappé à gauche derr. pare-brise et s. plaquette constructeur.
 Signe d'identification du moteur frappé "M" à l'avant, à gauche en haut s.bloc (frappé par importateur)
 Constructeur FORD MOTOR COMPANY (USA) Importateur FORD MOTOR COMPANY (Switzerland) SA, ZH

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s. roues arr.
 Direction à gauche Assistance hydraulique
 Frein de service hydr., 2-circ. AV=disques, AR=exp.int.av.assist.
 Frein auxiliaire 1er ou 2e circ. frein service (p.dépression)
 Frein stationn. Méc.exp.int.câble, pédale, s. roues arrière
 Transmission Automate * Nombre vit. 3 *
 Blocage differ. autom. Crochet rem. - Vitesse max. 192* km/h

MOTEUR Genre V - 8 Temps 4
 Marque FORD (USA) Carbur. B
 Type M - 351 cu.in.
 Position à l'avant Nombre cyl. 8
 Alésage 101,6 Course 88,9
 Cylindr. 5763 cm³ CV-Imptot 29,35
 CV-puiss. 285 (SAE) à 5400 t/m
 Refroidissement Eau
 Bruit 81 dB (A) à 4050(3/4) t/m
 Amortissement bruit 4 pots échappem^t (**)

CARROSSERIE Forme Limousine Nombre portes 2
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 4 ; AV 2 ; milieu - ; AR 2 ; Places debout -

DIMENSIONS Voie AV 1550 AR 1550
 Diam. braquage G 11,9 DR 11,9
 Empattement 2780 / (/ /)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 4810 _____
 Largeur 1900 _____
 Hauteur 1300 _____
 Porte à faux AV 1000 _____
 AR 1030 _____
 lat. _____

POIDS	<u>Avant</u>	<u>Milieu</u>	<u>Arrière</u>	<u>TOTAL</u>
A vide	<u>910</u>	_____	<u>705</u>	<u>1615</u>
	<u>85</u>	_____	<u>195</u>	<u>280</u>
Total	<u>995</u>	_____	<u>900</u>	<u>1895</u>
Garantie fabr.	<u>1030</u>	_____	<u>967</u>	<u>1977</u>
Dimens. pneus	<u>F 70 - 14</u>	_____	<u>4 PR</u>	<u>***</u>
Charge p. essieu	<u>1160(1,7)</u>	_____	<u>1160(1,7)</u>	_____
Variante de pneumatiques :				
av jantes <u>7 J x 15" = F 60 - 15 4 PR</u>				

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ CR (E) Avertisseur optique --

Feux de croisement 2/ CR (E) Feux de position 2/ A (E) §)

Feux de gabarit 2/lat.AV + AR = 2/SAE PIA 71

Avertisseur 1/électr. (2-tons) Niv. sonore 93 dB/A)

Essuie-glace 2/électr. (2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 4/SAE-TSIAR-71MG Catadioptrés 2/+2/lat.AV+AR§

Feux stop 4/SAE-TSIAR-71 MG §) Feux de recul 2/séparés

Eclair. plaque contr. 1/sép. centre Plaque forme haute

Rétroviseur 1/intér. + 2/ext. Indic. vitesse km/h +

Indic. direction clign. 6/sép. av. lampe-témoin [compte-tours

AV 2/SAE PI 71MG latér. - AR 4/SAE-TSIAR-71MG§

Avert. clign. oui, av. témoin Lampes de travail

Dispositif antivol: Verrouillage de la direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type FORD (USA) Mustang

Moteur M - (285 CV-SAE)

Homologation n° CH 0287 36

Forme de la carr. Limousine

Places ass. : Total 4 (2 avant)

Poids à vide 1615 Carburant B

CV 29,35

Charge utile - Cylindrée 5763 cm³

Poids total 1977 Poids de l'ensemble

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé: 1F02M 100124

- *) Transmission : Automate av. convertisseur hydr. de couple et boîte planétaire à 3 vitesses ; verrouillage mécanique sur position "P".
Sur demande, boîte mécanique tte synchronisée 4 vit.-Vit.max.197 km/h.
- **) Atténuation du bruit : Les 2 pots d'échappement d'origine de 480 x 280 x 115 mm insuffisants, bruit trop fort ; l'importateur monte 2 pots supplémentaires de 500x115x65 mm
- §) Equipement : Feux de position d'origine combinés av. clignoteurs, couleur orange ; les feux de position sont mis hors service.
Intensité lumineuse des feux stop et clignoteurs arrière trop forte ; les dispositifs intérieurs sont mis hors service par l'importateur.
Catadioptrés d'origine arrière non étanches ; l'importateur monte 2 catadioptrés supplémentaires conformes aux prescriptions.
Les 2 lampes "sport" avant sont mises hors service par l'importateur.

Lieu et date de l'expertise

ROTHRIST, 27.10.1970

La commission d'expertise

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque F O R D (USA)	Mustang Moteur M-(285 CV-SAE)	Fiche d'homologation n° CH 0287 36
--	-------------------------	----------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "MUSTANG" ou "Mach I" de chaque côté s.ailes av.+s.couvercle coffre
 "63 D" = mod. standard ou "63 R" = "Mach I" = variante d'exécution s. plaquette constructeur
 ".O.M." en préfixe du No de châssis et sur plaquette constr. à gauche dans la porte.
 "Ramseier" à gauche, sous capot, sur support amortisseur

Numéro du châssis frappé à gauche derr. pare-brise et sur plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé "M" à l'avant, à gauche en haut s. bloc (frappé par l'importateur)
 Constructeur FORD MOTOR COMPANY (USA) Importateur ERNEST RAMSEIER, Genève

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR Genre <u>V - 8</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>hydraulique</u>	Marque <u>FORD (USA)</u> Carbur. <u>B</u>
Frein de service <u>hydr., 2-circ. AV=disques, AR=exp.int.av.assist.</u>	Type <u>M - 351 cu.in.</u>
Frein auxiliaire <u>1^{er} ou 2^e circ. frein service [par dépression]</u>	Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>8</u>
Frein stationn ^t . <u>méc., exp.int. câble, pédale, sur. roues AR</u>	Alésage <u>101,6</u> Course <u>88,9</u>
Transmission <u>Automate *)</u> Nombre vit. <u>3 *)</u>	Cylindr. <u>5763</u> cm ³ CV-Impôt <u>29,35</u>
Blocage differ. <u>autom.</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>192*)</u> km/h.	CV-puiss. <u>285</u> (SAE) à <u>5400</u> t/m

CARROSSERIE Forme <u>Limousine</u> Nombre portes <u>2</u>	Refroidissement <u>eau</u>
Toit ouvert _____	Bruit <u>81</u> dB (A) à <u>4050(3/4)</u> t/m
Nombre de places : Total <u>4</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>2</u> ; Places debout <u>-</u>	Amortissement bruit <u>4 pots échappem^t</u> §)

DIMENSIONS	Voie	
	AV	AR
Diam. braquage	G <u>11,9</u>	DR <u>11,9</u>
Empattement	<u>2780</u> / (/ /)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>4810</u>	_____
Largeur	<u>1900</u>	_____
Hauteur	<u>1300</u>	_____
Porte à faux	AV <u>1000</u>	_____
	AR <u>1030</u>	_____
	lat. _____	_____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>910</u>	_____	<u>705</u>	<u>1615</u>
	<u>85</u>	_____	<u>195</u>	<u>280</u>
Total	<u>995</u>	_____	<u>900</u>	<u>1895</u>
Garantie fabr.	<u>1030</u>	_____	<u>967</u>	<u>1977</u>
Dimens. pneus	<u>F 70 -14</u>		<u>4 PR</u>	_____
Charge p. essieu	<u>1160(1,7)</u>		<u>1160(1,7)</u>	_____
Variante de pneumatiques :				
av jantes 7 J x 15" = F 60 - 15 4 PR				
ou Michelin X VR				

EQUIPEMENT §)

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique -

Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/A (E) §)

Feux de gabarit 2/latér. AV + AR = 2/SAE PIA 71

Avertisseur 1/électrique (2 tons) Niv. sonore 90 (dB/A)

Essuie-glace 2/électriques (2 vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 4/SAE-TSIAR-71MG Catadioptrés 2/+2/lat. AV+AR §)

Feux stop 4/SAE-TSIAR-71MG §) Feux de recul 2/séparés

Eclair. plaque contr. 1/sép. centre Plaque forme haute/

Rétroviseur 1/intér.+ 2/extér. Indic. vitesse km/h +

Indic. direction clign. 6/sép., av. lampe-témoin compte-tours

AV 2/SAE PI 71MG latér. - AR 4/SAE-TSIAR-71MG §)

Avert. clign. oui, av. témoin Lampes de travail

Dispositif antivol: Verrouillage de la direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type FORD (USA) Mustang

Homologation n° CH 0287 36

Forme de la carr. Limousine

Places ass. : Total 4 (2 avant)

Poids à vide 1615 Carburant B
CV 29,35Charge utile - Cylindrée 5763 cm³

Poids total 1977 Poids de l'ensemble

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No. de châssis du vhc. expertisé: 1 T 05 M 131'461

- *) **Transmission:** Automate av. convertisseur hydr. de couple et boîte planétaire à 3 vitesses; verrouillage mécanique sur position "P".
Sur demande, boîte mécanique tte synchronisée 4 vit.-Vit.max.197 km/h

§) **Modifiés par l'importateur :**

Atténuation du bruit : Les 2 pots d'échappement d'origine de 480x260x115 mm insuffisants
bruit trop fort; l'importateur monte 2 pots supplém. de 405x145x165

Equipelement: Feux de position d'origine combinés av. clignoteurs, couleur orange;
les feux de position sont mis hors-service.

Les 2 lampes "sport" avant sont mises hors-service.

Les feux de route et de croisement d'origine sont remplacés par des dispositifs homologués CRA (E).

Carte parallèle au FH CH 0287 36 du 27.10.70
Importateur : E. RAMSEIER, Genève
"Ramseier" à gauche sur support amortisseur.

Lieu et date de l'expertise
Genève, 18.1.71

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque F O R D (USA)	Mustang Moteur M (285 SAE-PS)	Fiche d'homologation n° CH 0287 36
--	-------------------------	----------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Mach I Mustang" de chaque côté sur ailes avant
 "Mach I" sur couvercle de coffre
 "Body Code 63 R" et "Importateur E. Michaud/Dietikon" s. plaquette du constructeur (monté p. l'imp. à gauche dans la porte
 "05M" devant le numéro du châssis
 Numéro du châssis frappé à gauche derrière pare-brise et sur plaquette du constructeur.
 Signe d'identification du moteur frappé "M" à l'avant, à gauche en haut s. bloc (frappé p. l'importateur)
 Constructeur FORD MOTOR COMPANY (USA) Importateur E. Michaud, Dietikon / ZH

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR Genre <u>V</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>hydraulique</u>	Marque <u>FORD (USA)</u> Carbur. <u>B</u>
Frein de service <u>hydr.2-circ.AV=disques/AR=exp.int.av.assist.p.</u>	Type <u>M - 351 cu.in.</u>
Frein auxiliaire <u>circ.1. + 2. du frein de service (dépression)</u>	Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>8</u>
Frein stationn ^t . <u>méc.exp.int.pédale,câble,sur roues arrière</u>	Alésage <u>101,6</u> Course <u>88,9</u>
Transmission <u>automate *)</u> Nombre vit. <u>3 *)</u>	Cylindr. <u>5763</u> cm ³ CV-Impôt <u>29,35</u>
Blocage différ. <u>autom.</u> Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>192 *)</u> km/h	CV-puiss. <u>285</u> (SAE) à <u>5400</u> t/m
	Refroidissement <u>eau</u>

CARROSSERIE Forme <u>Limousine</u> Nombre portes <u>2</u>	Bruit <u>79</u> dB (A) à <u>4050(3/4)</u> t/m
_____ Toit ouvert _____	Amortissement bruit <u>+</u>
Nombre de places : Total <u>4</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>2</u> ; Places debout <u>-</u>	

DIMENSIONS	Voie AV <u>1550</u> AR <u>1550</u>
	Diam. braquage G <u>11,9</u> DR <u>11,9</u>
Empattement <u>2765</u>	
	Dimensions ext. _____
	Dimensions int. _____
Longueur _____	
Largeur _____	
Hauteur _____	
Porte à faux AV <u>1030</u>	
AR <u>1030</u>	
lat. _____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>910</u>	_____	<u>705</u>	<u>1615</u>
Charge utile	<u>85</u>	_____	<u>195</u>	<u>280</u>
Total	<u>995</u>	_____	<u>900</u>	<u>1895</u>
Garantie fabr.	<u>1030</u>	_____	<u>967</u>	<u>1977</u>
Dimens. pneus	<u>F 70 - 14 4 PR 210 km/h</u>			
Charge p. essieu	<u>1160(1,7)</u>		<u>1160(1,7)</u>	
	de l'ensemble			
Poids maxl remorquable	_____ kg			
Variante de pneumatique : F 60-15 4 PR				
AR + AV = 1216 (1,85)210 km/h				

EQUIPEMENT §)

Equipelement électrique 12 v

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/Bilux, asym. Feux de position 2/A (E)
 Feux de gabarit AV=§/AR=latér. SAE PIA 71 MG
 Avertisseur 1/électr. (2-tons) Niv. sonore 90 (dB/A)
 Essuie-glace 2/électr. (2-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/SAE TSIAR71MG Catadioptrés 2/I (E) §/latér.
 Feux stop 2/combinés §) Feux de recul 2/séparés
 Eclair. plaque contr. 1/centre pare-choc Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 1/intér. + 2/extér. Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction elign. 6/av. lampe-témoin [compte-tours s.d.
 AV 0=SAE PI 71 MG latér. 0=§) AR=SAE TSIAR 71MG
 Avert. clign. oui Lampes de travail
 Antivol: Verrouillage de la direction et de la
 boîte c.v.

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type FORD (USA) Mustang
 Châssis n° (selon véhicule)
 Homologation n° CH 0287 36
 Forme de la carr. Limousine
 Places ass. : Total 4 (2 avant)
 Poids à vide 1615 Carburant B
 CV 29,35
 Charge utile Cylindrée 5762 cm³
 Poids total 1977 Poids de l'ensemble

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé: 1T05M162493

- *) Transmission: sur demande méc. toute synchronisée, Vitesse maximum 197 km/h.
 +) Atténuation du bruit: Origine 2 pots échappement 485x280x115 mm, bruit trop fort;
 2 pots d'échappement complémentaires 290x150x80 mm sont montés
 par l'importateur.

§) Modifié ou monté par l'importateur:

- Feux de position d'origine combinés av. clignoteurs, couleur orange; les feux de position sont mis hors service.
- les feux de gabarit à l'avant latér. combinés av. clignoteurs, les feux de gabarit sont mis hors service.
- Intensité lumineuse des feux stop et clignoteurs trop forte; les dispositifs placés à l'intérieur sont débranchés.
- Catadioptrés d'origine non étanches; l'importateur monte 2 catadioptrés supplémentaires conformes aux prescriptions.
- les 2 lampes "sport" avant sont mises hors service.
- Les ceintures de sécurité homologuées sont montées selon l'OCE art. 23/3.

Lieu de montage de l'expertisé

Zurich, 22.1.71

Berne, 4.2.71

Carte parallèle du PH CH 0287 36 du 27.10.70

Importateur E. MICHAUD, Dietikon

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque F O R D (USA)	MUSTANG (+) Motor "M" (285 CV-SAE)	Fiche d'homologation n° CH <u>0287 36</u>
---	--------------------------------	---------------------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "MUSTANG" ou "MACH I" devant les portes et s. couvercle du coffre
 "63 D" = Standard) Body Code s. plaquette du constructeur
 "63 R" = Mach I) à gauche dans la porte
 "O.M" devant le n° de châssis
 "PE" devant le numéro de châssis, frappé par l'importateur
 Numéro du châssis frappé à gauche s. face int. de l'aile vers amortisseur (frappé par importateur)
 Signe d'identification du moteur frappé "M" à gauche à l'avant s. bloc (frappé par importateur)
 Constructeur FORD MOTOR COMPANY (USA) Importateur A. PEDRINI, ZURICH (+)

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>s.roues arr.</u> Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>hydraulique</u> Frein de service <u>Hydr.2-circ.AV=disques,AR=exp.int.av.assist.</u> Frein auxiliaire <u>1^{er} + 2^e circ. frein de service (p.dépression</u> Frein stationn ^t . <u>Méc.exp.int.pédale av.lev.relâch.s.roues arr.</u> Transmission <u>*Méc. tte synchronisée</u> Nombre vit. <u>4 *</u> Blocage differ. <u>autom.</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>197</u> km/h	MOTEUR Genre <u>V-8</u> Temps <u>4</u> Marque <u>FORD (USA)</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>M - 351 cu.in. 4 V</u> Position <u>à l'avant</u> Nombre cyl. <u>8</u> Alésage <u>101,6</u> Course <u>88,9</u> Cylindr. <u>5763</u> cm ³ CV-Impot <u>29,35</u> CV-puiss. <u>285 (SAE)</u> à <u>5400</u> t/m Refroidissement <u>Eau</u> Bruit <u>80</u> dB (A) à <u>4050(3/4)</u> t/m Amortissement bruit <u>2 pots échappem^t</u> <u>480 x 280 x 100 mm (\$)</u>
CARROSSERIE Forme <u>Limousine</u> Nombre portes <u>2</u> Toit ouvert <u>-</u> Nombre de places : Total <u>4</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>2</u> ; Places debout <u>-</u>	

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
Diam. braquage	G	DR	
Empattement	<u>2780</u>	<u>1550</u>	<u>1550</u>
	<u>11,9</u>	<u>11,9</u>	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4810</u>		
Largeur	<u>1900</u>		
Hauteur	<u>1300</u>		
Porte à faux	AV <u>1000</u>		
	AR <u>1030</u>		
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>910</u>		<u>705</u>	<u>1615</u>
	<u>85</u>		<u>195</u>	<u>280</u>
Total	<u>995</u>		<u>900</u>	<u>1895</u>
Garantie fabr.	<u>1030</u>		<u>967</u>	<u>1977</u>
Dimens. pneus	<u>F 60-15 4 PR</u>		<u>(Jantes 7 J x 15)</u>	
Charge p. essieu	<u>1360(1,8)</u>		<u>1360(1,8)</u>	
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				<u>-</u> kg

EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/Sealed Beam SAE H 70
 Feux de croisement 2/ do. Feux de position 2/ A (E) (§)
 Feux de gabarit lat. SAE PIA 71 AV = 2/ - AR = 2/
 Avertisseur 1/électr. (2 tons) Niv. sonore 92 (dB/A)
 Essuie-glace 2/électr. (2 vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/(SAE TSIAR Catadioptrés 2/ + 2/^{lat. AV} AR (§)
 Feux stop 2/ 71 MG (§) Feux de recul 2/séparés
 Eclair. plaque contr. 1/centre, sép. Plaque forme haute/XXXXXX
 Rétroviseur 1/int. 2/ext. Indic. vitesse km/h +
(cpte-tours
 Indic. direction clign. 4/
 AV 2/SAE PI 71 MG AR 2/SAE TSIAR 71 MG (§)
 Avert. clign. oui Lampes de travail -
 Dispositif antivol : Verrouillage de la direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type FORD (USA) Mustang
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 0287 36
 Forme de la carr. Limousine
 Places ass. : Total 4 (2 avant)
 Poids à vide 1615 Carburant B
CV 29,35
 Charge utile -- Cylindrée 5762 cm³
 Poids total 1977 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS. N° de châssis du vhc. expertisé : PE 1 T 05 M 134917

- +) "PE" doit être frappé devant le numéro de châssis
 *) Transmission : Sur demande, Automate av. convertisseur de couple hydraulique et boîte planétaire à 3 vitesses ; verrouillage mécanique sur position "P".
 §) Modifié par l'importateur :
 - Feux de position d'origine orange combinés av. clignoteurs ; il est monté 2 feux de position séparés.
 - Intensité lumineuse des feux arrière, stop et clignoteurs trop forte ; les 2 feux placés vers l'intérieur sont mis hors service.
 - Catadioptrés d'origine avec étanchéité insuffisante ; il est monté 2 catadioptrés complémentaires (I (E))
 - Les 2 feux sport sont mis hors service
 - Il est monté 2 pots supplémentaires 260 x 60 mm Ø av. orifice de sortie de 45 mm Ø

Carte parallèle à la FH CH 0287 36 du 27.10.1970

Importateur : A. PEDRINI, ZURICH

"PE" devant n° de châssis

Lieu et date de l'expertise
ZURICH, 8.12.1970

La commission d'expertise